Numurs maksà 10 santimus.

Valeenas Sinas

Redakzija un kantoris Alukinê, Pils eelâ 27a (R. Paitalneeka grahmatnizâ),

Aboneschanas maksa: ar peesuhtischânu par 1 mehn. 50 sant., zeturksni Ls 1,25, gadu Ls 4,50. Pahrdoschanas weetam un kolporteereem rabats. Sinahk reisi nedelâ — zeturtdeenâs.

Sludinajumi maksà: preekschpuslê 30 sant., tekstâ 24 sant. un sludinajumu delâ 14 sant. par weenslejigu sihku rindiņu, wai ari pehz weenoschanâs. Darba mekletajeem puszenas.

431 n-rs | Zeturtdeen, 1933. gadà 28. septembri | 9. gads.

Darbu sahkot.

(Turpinajums)

Aisrahdot ns skolas un audsinataja teescheem usdewumeem un peenahkumeem kà to Petrows isteizees sawà rakstâ: „domas par skolu", mehs tomehr nedrihkstam aismirst, ka behrns leelako daļu laika pawada gimenê. Tapehz ari tikai gimene war buht galwenà audsinataja un nes atbildibu par audsinaschanas resultateem. Bet par noschehloschanu jasaka, ka gimene scho sawu augstako peenahkumu, audsinaschanu, pret saweem meesigeem behrneem pilda wahji un neapsinigi. Sinams, sastopami ir ari apsinigi wezaki kuru gimenes dsihwe ir lihdsiga saulei kas spehj dot gaismu, siltumu, atdsihwinat behrna prahtu, meesigas un garigas spehjas kà ari modinat wina dwehselê snaudoschàs skaistàs skanas.

Tak ne wisur tas ir tà un nebuhs pahrspihleti, ja teikschu, ka par telu kopschanu un siwenu audsinaschanu nereti us laukeem dascha laba mahte wairak interesejas, kà par behrnu audsinaschanu. Nahk preekschâ ka wezaki atwed gan behrnu pirmdeenas rihtà us skolu un nodod skolotaja audsinaschanà un mahzischanà, bet nedod Deews, ja skolotajs kahdu gruhti audsinamu, islaistu, islutinatu, stuhrgalwigam palaidni stingrak usrauga, jeb slinki atstahj pehz stundam ispildit sawus usdewumus, lai tikai pehz tam eetu pusdeenàs, tad karsch ir skolotajam peeteikts un nahkoschâ pirmdeenâ sem skolena eespaida eerodas skolâ tehws jeb mahte, kursch pehz dabas tas droschsirdigakais, lai us preekschu nodroschinatu sawu behrnu pret schahdu skolas rihzibu.

Tà daudsi wezaki nestahw sawu peenahkumu augstumos, un leekas waditees un eespaidotees no neapsinigeem behrneem.

Tahlak, pilsehtas behrnu wezaki apmeerinas ar to, ka behrni paehduschi un apgehrbuschees, bet ruhpes par winu nopeetnako audsinaschanu un mahzischanu tee uswet skolai. Te jausnemas weikt gruhts audsinaschanas darbs, kursch pa spehkam tikai zeeschâ sadarbibâ ar gimeni. Lai audsinaschana beidsot tiktu nostahdita us droscheem pamateem nepeezeeschami nowilkt robeschu starp peenahkumeem kuri pildami gimenei un kurus war uslikt skolai.

Man nebuhs eespehjams laikraksta slejâs wispusigi istirsat tos daschados peenahkumus, kuri gulstas us gimeni, kà jauno pilsonu garigo audsinataju, tapehz aprobeschoschos ar dascheem wispahrejeem norahdijumeem, peewedot ari atteezigos panehmeenus, peemehrus un audsinaschanas lihdsekļus.

Sewischka wehriba gimenei japeegreesch behrnu estetisko dsinu iskopschanai. Kà labakais audsinaschanas lihdseklis te noderès peeauguscho gimenes lozekļu preekschsihme.

Wispirms jaruhpejas par meesas tihribu. Loti nepatihkamu eespaidu atstahj behrni ar netihram rozinam, ausim, nemasgateem kakleem u. t. t. Ja peeauguschee beeschak leetos uhdeni un seepes, tad ari behrni nebuhs sewischki skubinami us tihribas eeweschanu. Jahraugas ari lai behrni nestaigatu us skolu ar nelahpitam un netihram drehbem. Daudsos swarigos audsinaschanas jautajumos wezakeem nahk palihgà ari skola. Tà, lai nowehrstu behrnu apkahrt dausischanos wakaros pehz plkst. 18 ir noleegts skoleneem bez wajadsibas atrastees us eelas.

Tak gadas ka par schahdu rihkojumu dascha mahte, kurai meita-skolneeze grib spehlet leelas jaunkundses lomu, loti ustrauzàs. Mehs audsinaschanu nenostahdisim pareisâ gaismâ, ja wezaki nerespektès skolas noteikumus un rihkojumus. Zaur nepeemehrotu skolas kritiseschanu behrnu un zitu klahtbuhtnê wezaki grauj skolotaju un lihds ar to wisas skolas autoritati behrnu un sabeedribas azis. Wezaku swehts peenahkums ir pazelt skolas autoritati resp. labi runat un atsauktees par sawu skolu, bet newis ahrdit un postit laukà to, ko ziti uszehluschi saulitê. Jo wineem tatschu ir dota eespehja zelt weidot un lihdsi runat wisos skolas jautajumos. Pretejà gadijumà wezaki apsinigi waj neapsinigi peelaisch wisleelako kluhdu, un audsinaschanas weetà sakropļo behrnu raksturu, un weidot sahktos dsihwes usskat, kas nereti loti smagi atsauzas wehlak us pascheem wezakeem.

E. Millers.

Widsemes skolu schuhpula — Alukšnes

pilsehtas pamatskolas 250 g. atzeres swehtki

Schini rudenî paeet 250 gadi, kad Alukšnes pilsehtas pamatskolu, bij. draudzes skolu ir dibinajis Ernests Glücks 1683. gadâ, ari minetâ gadâ Ernests Glücks pahrnahza us Alukšni par mahzitaju. Dzihwojot Alukšnê Glücks loti daudz gahdaja par latweeschu skolam un skolotaju sagatawoschanu, un ir ari dedzigs latweeschu aizstahwis.

Weens no nopeetnakeem wina darbeem garigà darba laukà ir un paleek bibeles tulkojums, kas galigi nostiprinaja muhsu literarisko walodu un kluwa par zela wadoni daudzam paaudzem.

1863. gadâ no Glücka tika nodibinatas skolas ari Apekalnê un Seltinos. Schinis trihs skolàs tika audzinati un sagatawoti pirmee skolotaji, kuri kà gara gaismas neseji tika eezelti wehlak par skolotajeem jaundibinatâ skolâs.

Par Ernestu Glücku stahw rakstits, ka winsch dzimis Saksijà, Wetinas pilsehtâ 1652. gada 10. nowembrî (w. st.), mahzàs Altenburgas gimnazijà un pehz tam studê wezàs walodas un teologiju Witenbergà un Leipzigà. 1673. gadâ eerodàs Widzemê un sahk mahzitees latweeschu, slawu, kreewu un igaunu walodu.

Pirms sahk bibeles tulkoschanu latweeschu walodâ, wehl aizbrauz us Hamburgu pee augstrumu walodu spezialista Edcardi, kur pahris gadu papildinàs ebreju un greeku walodâ.

1680. gadâ atgreezchas Baltijà un kluhst par garnizona mahzitaju Daugawgrihwâ.

1683. gadâ Glücks aizeet par mahzitaju us Alukšni un 1687. gadâ to eezel ari par Kokneses apgabala prahwestu.

Wispirms winsch jau Daugawgrihwâ pahrtulko Lutera katechismu, tad pahrlabo Manzela wadamecumu.

Pee bibeles tulkoschanas latweeschu walodâ Glücks strahdâ 8 gadus.

Tà tad Alukšnes sabeedribai stahw preekschâ dubulti atzeres swehtki pee kuru sarihkoschanas buhtu wehlama plaschaka peedalischanàs — Alukšnes pilsehtai un Alukšnes ew.-lut. draudzei.

Pamatskolas preekschneeks E. Millers sola muhsu latitajeem nahkoschos numuros sneegt ihsumâ wehsturiskas sinas par skolas izveidoschanos un wehsturi.

Seemeļwidzemes lauksaimneeku delegazija

„Letas" spezialbiletens prowinzes presei.

19. septembri eerodàs Rigà un eesneedza ministru presidentam, semkopibas ministrim, finansu ministrim un eekschlietu ministrim plaschaku memorandu, starp zitu aizrahdot, ka Seemeļwidzemes semneeki labibas peenemschanas sinà nostahditi besisejas stahwokli, jo noliktàs normas — 1 kwintals labibas no ha — ir tik smagas, ka par neatmaksajas west labibu nodoschanai. Semneekeem nahkàs pahrdot labibu uspirzejeem par smeekligi semàm zenam. Eewehrojot scho faktu, Seemeļwidzemes semneeki prasa, lai waldiba sagahdatu nepeezeeschamos lihdzekļus labibas nekawejoschai peenemschanai, neerobeschojot nododamo daudzumu lihdz nepeenemamàm normam. Bez tam semneeki prasa formalitatu weenkahrschoschanu, sewischki peemaksu izsneegschanas kahrtibâ. Tahlak Seemeļwidzemes lauksaimneeku delegazija prasa zukursfabrikas buhwi Walmeerâ. Tad wehl semneeki prasa gahdat par to, lai paradu kahrteschanas noteikumi Semes bankai tiktu pahrlaboti tahdâ weidâ, ka ar peemaksam dzehstu tikai terminmaksajumus bankai.

Semneeki, kuri weenmehr ruhpejuschees par meeru un droschibu walsti, usstahda waldibai ari sekoschas politiskas prasibas: 1) jazikwidê wisas tàs organizacijas, kuras kurina naidu pret tautu un walsti un kuras trauzè sabeedrisko meeru un kahrtibu, kà ari propagandê morali un tikumibu demoralizejoschas idejas, neatkaujot schìm organizacijam atjaunot sawu darbibu ne sem kahdas zitas iskahrtnes; 2) noleedzamas wisada weida demonstrazijas pret walsts ispildu waru un teesu.

Weetejàs sinas.

Sanemti jauni mahzibas lihdzekli. Alukšnes pamatskolai pehdejà laikà tika pasuhtiti jauni mahzibas lihdzekli Ls 400 wehrtibà. Dala no pasuhtijuma kà kartes, latweeschu walodà, ralejamee galdi u. t. t. tagad jau sanemti ar ko ari nowehrsts mahzibas lihdzeklu truhkums.

Welosipedistu eewehribai. Sakarà ar jauneem noteikumeem welosipedu leetotajeem wildrihsakà laikà jaisnem weetejâ polizijà braukschanas atlauja, resp. numurs pret Ls 5,50 samaksu. Pee numura sanemschanas usrahdama pase. Noteikuma pahrkapejus sodìs administratiwà kahrtà ar naudas sodu lihdz 10 lateem.

Uz diwam nedelam izslehgts skolneeks. Alukšnes pilsehtas skolu waldes sehdê kura notika pirmdeen, 25. septembri, nahza apspreeschanà pirmskolas I. klases skolneeka Wiswalda Grozina izslehgschanas jautajums, jo pehdejais skolà esot pilnigi newaldams. Uz skolu waldes sehdi uzaizinatais sehna audzinu tehws Grozinsch nebija turejis par wajadzigu eerasties. Tamdehl ari skolu waldê taisija lehmumu par Grozina izslehgschanu no skolas uz 2 nedelam sinojot par to pilsehtas waldei un luhdzot winu eeweetot turamak gruhti audzinamo behrnu eeltahdê.

Alukšneeschu ekskursianti Apekalnâ. 24. septembri izmantojot pehdejàs jaukàs rudens deenas grupa alukšneeschu izmagà auto matschinà bija izbraukuschi ekskursijà uz Apekalnu lai wina skaistà apkahrtnê pawa-

Jahnis Welets.

Trimdineeka dſeeſma.

Schodeen dſeedaſchu par Tewi Sachalina,
Ehnu ſala kluſos uhdenos.
Tewi atminot ſirds noreibit kà no wihna,
Klihſtot zelus kahdreiſ ſtaigatos...

Ko tas lihdſ ja ſagad ſejà ſejàs,
Manim jauna ſtiziba un preeks. —
Ja daudſ gadus klihſtot trimdas ejàs,
Zitai dſihwei elmu kluwis leeks.

Ko man ineegt war buduari ſahrti,
Iruhpas kuras mihlas kwehli dedſ ſ...
Dſihwi ſiehdſ ja dſeloſaini wahrti
Sirds ja laimes muhſcham neſaredſ.

Waſchas ruhſoſchas ſchwadſ manàs rokàs,
Dſiſas ſchaubas bahlà ſejà ſlihgſt
Un es miriſu iſmiſuma mokàs,
Jo par wiſu trimdas ehnas lihkſt.

Naktìs — itkà akmenogſu ſchachtàs
Dſihwes ſiſts bet gala dſiſi grimſt.
Sapnu ehnas ugunigàs jachtas,
Tumſchas ſtraumès grimſtot trauktees rimſt.

Dſeeſmu dſeedaſchu par Tewi Sachalina,
Dſeed ko Kluſà okeana wehjſch,
Siehpj ko ſewi Japana waj Kihna
Ahſijà kad leeſmo nemeers ſpehjſch...

---

ditu jauko rudens ſwehtdeenu un preezatos par dſeſteneem kokeem. Rudens ſchilbinoſchai laulei ſawà ſinà peemihtot ari jautribu neſoſchs ſpehks kamdehl ekſkurſanh atgreeſàs piſſehtà ſewiſchki jautrà gara ſtahwokli.

Weens no wehrtigakeem ineegumeem ſchis ſeſonas teatra mahkſlas laukà bet ſchaubam buhs Semneeku Dramas jaunà operete „Miljonu prinzeſe" ko ſch. g. 4. nowembri ſakarà ar weetejàs L. S. S. nodalas aizinajumu alukſneeſcheem ineegs kà weeſirahdi. Operete ir pilnigi jauns inſzenejums un lihdſ ſchim wehl plaſchakai ſabeedribai nepalihſtama. To ſawà zeſojumà pa ahrſemem no daudſ zitam iſwehlejees Semneeku Dramas teatra direktors P. Aſchaks. Lihdſſchinejàs iſrahdes jau baudijuſchas publikas nedalitu atſauzibu.

Uſpirzeji aitas ſahk kaut jau mahjàs Polizija ſaſtahdijuſi protokolu pret Alukſnes lopu uſpirzeju Boriſu Benjaminſonu dſihw. Alukſnê, Kanawinu eelà 6 par to ka tas ſch. g. 11. ſeptembrî Korwas gada tirgû nopirzis 53 aitas kuras aiſdſinis un nokahwis turpat Korwas pag. „Semites" mahjàs pee piſſona Saubes. Kà ſlakteri bijuſchi Alukſnê dſihwojoſchi G. Ilinſch un Jlſchans Kleins. Lopu kauſchana mahjàs domajams iſſkaidrojama ar ſtahwokli kahds patreiſ radees uſpirzeju un Alukſnes wet. ahrſta ſtarpà.

Draudſiga tirdineeziba. Alukſnê dſihw. J. Zerbulis un Minna Puſulis 11. ſeptembrî Korwas pagaſta gada tirgû ſahkuſchi dimàs atſewiſchkàs weetàs tirgotees ar pahrtikas produkteem uſ weenas patentes. Polizija ſchahdu draudſibu naw atſinuſi un ſaſtahdijuſi protokolu abu ſaukſchanai pee atbildibas.

Netihriba augſuhdens „pabrikî". Polizija ſaſtahdijuſi protokolu pret Olkaru Weiſteri dſihw. Pils eelà 48 par netihribu augſuhdens eeſtahdê.

Tſchigani apdraud piſſonus. 10. ſeptembrî Alukſnê Walmeeras pulka eelà 1 dſihwojoſchee tſchigani Otto un Alfreds Kleins. Rob. Sihmanis un Lolla Kleins ar pahtagas kahteem uſbrukuſchi un peekahwuſchi kahdu J. Lapinu no Pils eelas 22. Kautinà eemaiſijuſès polizija un pret wainigeem ſaſtahdijuſi protokolu.

Atputa poliziſas „weeſinizà" atkal peeſchkirta 21. ſeptembrî piſſonim Otto Ribaks dſihw. Annas pagaſtà. Pehdejais guleejis uſ eelas ſtipri eereibis un newarejis bet atpuhtas nokluht mahjàs.

Madonas radio raiditaja paſtiprinaſchana. Madonas radioſtazijas jaudu paſtiprinàs no 20 uſ 50 — 60 kilowateem. Paſta un telegrafa departaments nolehmis eegahdat ſtazijai jaunu ſtrahwas taiſngreeſi. Tas iſmakſàs apmehram 60 000 latu. Tuwakàs deenàs departaments iſſludinàs ſazenſibu minetàs eerihzes peegahdaſchanai.

Gimnaſijas ſarihkojums. Kahrtojot mahzibas gada darbu ſadalijumu, gimnaſijas paid. padome paredſejuſi ari ſchai mahzibas gadà ar ſkoleneem ſagatawot plaſchaku ſarihkojumu. Sarihkojuma mehrkis naw tikai ſagahdat lihdſeklus truhziga ſkolenu ſkolas naudas nomaklai wai zitadam pabalſtam, bet galwenam kahrtam padſiſinat un papildinat teeſcho ſkolas darbu, eewadot audſekſnus mahkſlas darba un tehlu dſiſakà iſpratnê. Tà pagahjuſchà gadà ar labeem panahkumeem tika ſagatawota eewehrojamà kreewu rakſtneeka Gogola komedija „Rewidents". Schogad gimnaſijas paid. padome nolehmuſi ſarihkojumu laiſtit ar muhſu eewehrojamà rakſtneeka Rudolfa Blaumana 25 gadu nahwes deenas peeminu un tadehl iſwehlejuſees R. Blaumani, kà dſihwes dſejneeku, peeminet ar wina gaiſchakàs lugas „Skraderdeenas Silmaſchos" iſrahdi. Sarihkojums noſiks janwara mehneſcha beigàs wai februara ſahkumà, bet ſagatawoſchanas darbi jau eeſahkti, jo lugà daudſ ne tikai akteeru lomu, bet ari daudſ dſeeſmu un deju.

Latwijas Sarkanà Kruſta Alukſnes nodala rihko ſch. g. 26. nowembrî plaſchu balaru ar ſekojuſchu Zelojoſchà teatra iſrahdi.

Alukſnes ugunsdſiehſeji jau roſigi gatawojàs uſ ſawu 49 gadu ſwehtku ſwinibàm kas kopà ar jaunàs ugunsdſiehſeju mehjas eeſwehtiſchanu paredſetas 14. oktobrî. Swinibas tiks atſihmetas ar plaſchoku ſarihkojumu un kopeju meeloſtu.

Latw. Sarkanà Kruſta Alukſnes nod. ſarihko 29. ſeptembrî ſch. g. pulkſt. 15.30 wehrtigu kino iſrahdi garniſona kino ſelpàs. Uſwedis ſeiku lugu „Peters Pans", kà ari daſchas kulturas filmas. Eeejas makſa: behrneem, Weſelibas kopſch. punkta apmekletajeem, eeeja brihwa, ſkoleneem 10 ſant., pahrejeem (behrneem un peeauguſcheem) I. weetà 50 ſant., II. weetà 80 ſant.

Referatu wakars. Alukſnes pagaſta Iſglihtibas beedriba ſch. g. 1. oktobrî Alukſnes pag. nama ſahlê rihko referatu wakaru, kurà uſaizinati ar referateem uſſtahtees A. Lihwinſch — „Garigàs wehrtibas ſaimneeziſkàs krihſes laikà" un E. Grahwite — „Muhſu laikmeta zilweks un laime". Schahda waida referatu wakari ir eepreezinoſcha parahdiba prowinzes kulturas dſihwê, ſawiſchki jaunatnei. Rudens ſeedeem dekoretà ſahlê jautriba un omuliba ikweenam wakara weeſim buhs draugos. Eeeja pret labprahtigeem ſeedojumeem.

7. Siguldas kahju. p. Inſtruktoru rotas iſrihkojums 23. ſeptembrî bija pulzinajis kuplu apmekletaju ſkaitu. Rotas karawihru koris, w. w. Krauſes wadibà, noſkandina wairakas dſeeſmas, kuru teizamais iſpildijums un patriotiſkà noſkaņa guhſt publikas nedalitu peekriſchanu. Pehz tam ar lihdſigu ſkaitu dſeeſmu uſſtahjàs rotas dubultkwartets, kuram ſawiſchki labi padewas J. Straumes „Pee Baltijas juhras". Seko teatra iſrahde „Modernais laikſaimneeks". W. w. Eichlers — Ernſta Dſintara lomu, E. Snatnajs — Sentas, E. Galdinſch — Saigas, ſerſch. Sommers — Seemela un kapr. Mikelſons — Olkara, noſpehleja ſewiſchki labi. Skaiſtu un labu ſpehles techniku, kà weenmehr uſrahdija E. Tſchehms — Seemeleene. Tſchehms ir tik beeſchi redſeta weetejàs teatra iſrahdês un publikas eemihlota, ka gruhti eedomatees kas winu ſpehtu atweetot, no w. w. Stara, Krauſes lomà, wareja ſagaidit labaku ſpehli, kas iſſaidrojams ar to, ka lihdſigas lomas naw Staram peemehrotas. Apmeerinoſchi ſawas lomas weiza: w. w. Elpers — Andra, ſerſch. Medineeks — Sihles un Saleneeks — Marijas. Par ſerſch. Medineeku jataka, ka tam uſ ſkatuwes ir jau wairakgadiga prakſe, bet ka tà ſalants kuhtri weidojas un ari lomas iſwehlê tam jabuht uſmanigakam. Kopſpehle noriteja gludi, par ko japateizàs reſch. wirſl. Nahtinam. Pehdejam, ſakarà ar pulkà inſzinetam brihwdabas iſrahdem, galwas piſſehtas reſchiſoru wadibà, ir eeguhta laba ſkatuwes iſglihtiba, tà ka ar laiku weetejeem inſzinejumeem mehs eeguhſim ſew ſpehjigu reſchiſoru. Publika akteereem welti ilgus applauſus. Pehz tam ſeko deja. Wakars pagahja patihkamà omulibà un apmekletaji ſchkirotees aiſneta ſew lihdſi atſinu, ka karawihri bija darijuſchi wiſu, lai wakars teeſcham buhtu ſkaiſts.

Annas Brigaderes peeminas wakars. Zelojoſchà teatra rihkotais Annas Brigaderes peeminas wakars pagahjuſcho ſeſtdeen, 23. ſeptembrî Saweeſigàs beedribas ſelpàs bija ſamehrà wahji apmeklets. No karawihru ſaimes bija eeraduſchees tikai pahris pahrſtahwju. Atſauzigaka wareja buht ari priwat

---

Meklejot patwehrumu no leetus ſem koka pehrkonis

noſpehris diwus laukſtrahdneekus Alſwiku p.

Zeturtdeen, 14. ſeptembrî pehz ſamehrà ſiltas deenas peewakarê Alukſnei un apkahrtnei gahja pahri bahrgs pehrkona negaiſs. Negaiſs uſnahza ſot ſpehji un un weetam ar leelam leetusgahſem un pat kruſu turpinajàs lihdſ pusnaktij. Pehz tam pehrkona dahrdi gan mitejàs, bet leetus wehl arween turpinaja lihſt wiſu nahkoſcho deenu.

Sewiſchki bahrgs pehrkona negaiſs ar leelam leetus gahſem ap pulkſt. 16.30 gahja pahri ari Alſwiku pagaſtam. Tà kà iſmantojot nedaudſas jaukàs deenas laukos notika roſigi darbi ſad negaiſs gandrihſ wiſus ſtrahdneekus paheſteidſa darbà un glahbdamees no ſpehzigà leetus kurſch weetam jauzas ar kruſu, katrs mekleja glahbinu kur waredams.

Aiſmirſt kà leels atſewiſchkis koks pehrkona laikà bihſtams.

Negaiſs pee waſaraja nowahkſchanas laukà pahrſteidſis ari Alſwiku pag. „Krahgaskalna" mahju ſtrahdneekus. Uſnahkot ſpehzigai leetus gahſei ſtrahdneeki pameteſchi darbu un meklejuſchi glahbinu zits ſem ſakrautam labibas ſtſchupam, zits netahlàs ſemàs preeditês. Tikai Jahnis Smetelis un Jahnis Matildes d. Smetelis-Paleeps neklauſidamees uſ zitu brihdinajumeem palihduſchi ſem laukmalê augoſchas ſewiſchki augſtas egles. Turpat netahlu ſem preedites noweet. ari kahda ſeeweete ar behrnu Leetus gahſe bijuſi ſewiſchki ſtipra un eglei lijis zauri kamdehl Smeteli apjautajuſchees wai ſem preedites neeſot labak un jau taiſijuſch. pahrweetotees tur. Pehkſchni atſkanejis apdullinoſchs pehrkona ſpehreens un no egles pazehluſchees leeli baltu twaiku mahkoni. Wiſapkahrt bijuſi juhtama ſtipra ſehra ſmaka.

Weens no ſtrahdn. uſ weetas beigtê.

Peeſteidſotees pee egles pahrejeem ſtrahdneekeem atklahjees ſatriziNoſchs ſkats. Pee egles ſaknem ſaplofitam drehbem ſtarp no egles notreektam koka miſam un ſoreem gulejuſchi abi pahrdroſchee patwehruma mekletaji. Uſ abu meetas bijuſchas leelas deguma bruhzes. Par notikuſcho nekawojoſchi iſnots uſ Alukſni no kureenes iſbrauzis Dr. Wanags. Lihdſ tà eeraſchanàs abi pehrkona ſaſpertee tikuſchi eerakti ſemê. Eerodotees ahrſtom J. Smetelis Paleeps jau rahdijis wahjas dſihwibas ſihmes. Peeleetojot daſchus atdſihwinoſchus lihdſeklus ſas ari nahzis pilnigi pee ſamas, tak puhles atdſihwinat otru J. Smeteli bijuſchas pilnigi bet panahkumeem un ahrſtam atlizees ſikai konſtatet tà nahwi no pehrkona ſpehreena kas bijis aiſkehris galwu un ſmadſenes.

Atdſihwinatais nogahdats Alukſnes ſlimnizà. Sibens tam kehris wairak ſikai kermena widus un apakſchas daļu kur atſtahtas ſmagas deguma bruhzes. Tàs dſihwibu ſamehr neapdroud un pehz daſchu nedelu uſtureſchanàs ſlimnizà tas warès atſtaht atkal pilnigi weſels.

Scheit atkal atkahrtoti peerahdàs zik bihſtami pehrkona laikà meklet patwehrumu ſem ſewiſchki klajà laukà atſewiſchki augoſcheem kokeem, ko deemſchehl muhſu ſadſihwê laudis tik reti eewehro kamdehl ari nereti noteek leelas nelaimes.

Sebras muhsu lihdsstrahdneeku aprindàs.

Sch. g. 20. septembri pulkst. 1 nakti tchkihrees no tchihs dſihwes muhſu Kalnzempju pag. lihdſitrahdneeka Jahna Wehzina tehws, 75 g. wezais Jahnis Wehzinſch.

Wehzinſch pahrnahzis uſ Kalnzempju pag. no Jlſenes. Kà zentigs un taupigs zilweks par ſaweem darbà eekrahteem graſcheem eepirzis Pehrkonu muhjas kuras eekopis un iſweidejis par eeneſigu laukſaimn.

Lihdſ ar ſawu tautu pahrdſihwojis Latwijà wiſus baigos brihſchus no muiſchneezibas waras klauſchu laikeem, lihdſ leelneezibas un bermonta wandalu un poſtitaju eebrukumeem. Jlgo un ſmago darba gadu ſalauſts tas jau ilgaku laiku bijis ſpeeſts atteiktees no darba un bijis ſaſti wahrgs.

Leelais ſaudejums ailgahjeja peederigos dſiſli ſatreezis. Jſteikdami teem ſawu lihdſjuhtibu wehlam ailgahjuſcham ſaldu dusu weeglà ſmiltajà. Red.

---

publika. Wakaru eewadija reſch. Dumbrowkis-Dumbrajs ar ihſu uſrunu. Tahlak ſekoja triju gimnaſijas audſekku Kikutes, Behrtinas un Swaigſnes deklamazijas. Pee Brigaderes kà muhſu ſautas rakſtneezes ſuwak pakawejas gimn. ſkol. R. Witomikis nolaſidams ſaiſtaſchu referatu. Labi bij ſagatawata ari teatra iſrahde „Zeła juhtis", kas ikatiſajeem atſtahja paleekoſchu eeſpaidu. Zełojoſchais teatris ſakarà ar ſawu wadibas mainu tad ari nolehmis peegreeſt iſzilus wehribu latweeſchu dramatiſkeem darbeem un turet ſautas dſihwà atminà no muhſu widus jau ſchkihruſchas dramatikus, kas pehz ſawas buhtibas buhtu jauns un opiweizams ſaliſ.

Aluksnes Jſglihtibas b-bas 25 gadi. Schoruden 25 darbibas gadi aiſpildas ari Aluksnes Jſglihtibas beedribai. Sakarà ar to paredſams ka beedribà reto jubileju atſihmès ar ſewiſchkam ſwiniban, ſuwakà laikà.

Ernſts Mintals ugunsdſehſeju darbu waditajs Aluksnê. Eekſchleetu Miniſtrijas buhwneezibas pahrwalde ar rakſtu Aluksnes pilſehtas waldei un ugunsdſehſeju b-bai paſinojuſi kà ugunsdſehſibas wirſneeks Ernſts Mintals teek apſtiprinats par teeſcho ugunsdſehſibas darbu wadoſcho wirſneeku Aluksnê.

Ari ſemes eerihzibas zentralkomiteja nepeekriht. Pagahjuſchà domes ſehdê pilſehtas dome noraidija Bukela luhgumu pahrdot winam ſemes gabala dalu kas pa dalai peeeet wina gruntsgabalam un eeſkaitits apbuhwes gabalà ka kopà ar klehtim pilſehta projektejuſi pahrdot kara reſoram. Bukelis ſawu luhgumu bija eeſneedſis pehz tam ari zentralai ſemes eerihzibas komitejai kas ſchinis deenàs dewuſi noraidoſchu ſehmumu.

Waj eekſchl. miniſtrija zels ſchkehrſchlus klehts un ſtaliu pahrdoſchanà kara reſoram? Eekſchleetu miniſtrijas paſchwaldibas departaments ſchinis deenàs peepraſijis Aluksnes pilſehtas waldei ſuwakas ſinas par kara miniſtrijai pahrdodamo ſemes gabalu ſtahwokli un leelumu, kahdas ehkas uſ teem atrodas un kahdà ſtahwokli. Par kahdu zenu objekti paredſeti pahrdot un kahdam wajadſibàm domata eenemta nauda. Schahda paſchwaldibu departamenta intereſe leek domat ka tas zels ſchkehrſchlus mineto objektu pahrdoſchanas gadijumà ja zena iſſiktas par ſemu.

Aluksneeſchi uſ Gaujeenes ugunsdſehſeju ſwehtkeem. Swehtdeen pulkſt. 9 no rihta Aluksnes ugunsdſehſeji, dahmu komitejas lozekles un ugunsdſehſejû labwehli pulzelees pee ugunsdſehſeju depo lai ar ſmago auto datos iſbraukumà uſ ugunsdſehſeju 50 gada ſwehtkeem Gaujeenà. Pawiſam paredſams iſbrauks ap 35 perſonas.

Wezaku ſapulze gimnaſijà notika ſwehtdeen 24. ſeptembri. Sapulzei ſkolas direktors Kihſis neſa ſinojumu par ſkolas pagahjuſcho gadu un ſagadejo ſtahwokli. Pehz tam notika wezaku pahrſtahwju wehleſchana ſkolas padomê. Klaſu kahrtibà, ſkolas wezaku padomê eewehleti no 1-a kl. A. Eiſenſchidts un wina weetneeks P. Wehrſemneeze, 1-b kl. E. Lejaſiaks un wina weetneeks O. Jelene, 2. kl. A. Behrſinſch un ſkol. A. Berkulis, 3. kl. A. Eichenbaums un weetn. O. Tihſone, 4-a kl. E. Behrſina un weetn. E. Laſdina, 4. reala kl. J. Moors un weetn. J. Pamiljens.

Pamatſkolas jaunbuhwes leetà L. Jaunſ.-Sihkgr. partijas Aluksnes pilſehtas nodalas preekſchneeks mums paſkaidro ka tikai pateizotees ſagadejai waldibai un Jaunſ. partijas Aluksnes pilſehtas nod. luhgumam, ar kuru tà greeſuſees pee miniſtru preſidenta Bladneeka kunga wina weeſoſchanàs laikà Aluksnê min. preſidents tanî pat deenà taiſijis reſoluziju par atteezigas ſumas peeſchkirſchanu Aluksnes pamatſkolas buhwei, kuru miniſtru kabinets apſtiprinajis. Pilſehtas waldes ſuhtitam delegazijam lihdſigos gadijumos buhs tadi panahkumi — ja delegazijà eeees pahrſtahwji no tàm politiſkam partijam, kuras peedalàs waldibà. Schoreit pilſehta bija iſwehlejuſees delegaziju no waldibas opoſizijas, ja tanî eegahja ſozialdemokrats un demzentrs.

Labi iſdewuſchàs medibas. Pagahjuſcho ſwehtdeen Aluksnes medneeku beedribas rihkotàs medibas pee meſchſina Kalnina Reſakà, iſdewuſchàs leeliſki. Noſchauti diwi buki. Weenu noſchahwis Ahboltinſch un otru ar leeliſkeem rageem 30 kgr. ſmagu noſchahwi A. Leepinſch. Katris pa lapſai noſchahwis R. Schloſs, J. Kalninſch otru lapſu napuhdejis un A. Schwinſkis.

Aluksne kà wehſturiſka pilſehta, kà Widſemes ſkolu ſchuhpulis ir pelnijuſi lai wiņà pazeltos

jauna ſkola kà zehla, warena gaiſmas pils.

Saeimas iſglihtibas komiſija Aluksnê. Komiſijas preekſchſehdetajs Skalbe, Dehkens un Apens garakàs runàs paſtrihpo jaunas ſkolas nepeezeeſchamibu Aluksnê.

Pagahjuſcho treſchdeen, 20. ſeptembri Aluksnê eeradàs Saeimas iſglihtibas komiſija, kopà pawiſam 9 perſonas ar komiſijas preekſchſehdetaju Skalbi, ſekr. Dehkenu, Apeni, Meſchraupu un L. Oſolinu preekſchgalà. Komiſijai no Rigas lihdſbrauza ſkolu dep. direktors Kahrlis Oſolinſch.

Komiſija iſbrauza no Rigas 3 auto maſchinàs ap pulkſt. 1/29 rihtà un pa zełam wehl uſkawejotees un apſkatot firmo Apekalna ſkolu, eeradàs Aluksnê ap pulkſt. 13. weeſus Aluksnê ſagaidija pamatſkolas inſpektors Brizmanis, Walkas apr. un ſkolu waldes preekſchſehdetajs Kimerals, Aluksnes pilſehtas ſkolu waldes preekſchſehdetajs Gutmanis, pilſehtas galwa Steinerts, pilſehtas waldes lozekli Aiſups, Strupinſch, pamatſkolas padomes preekſchſehdetajs Pone, wairaki domneeki un ziti intereſenti.

Komiſija apmekleja Aluksnes gimnaſiju, Jgaunu pamatſkolu un beidſot Aluksnes pilſehtas pamatſkolu un pirmſkolu, pilſehtas mahjà. Wiſi komiſijas lozekli atrada ka ſkolai telpas ir pahrak ſchauras un nepeemehrotàs. Sewiſchki pirmſkolà. Tapat komiſija atſina ka ſkolas telpàs ſteidſamibas kahrtibà pahrtrauzamas Apgabalteeſas ſeſijas ſehdes jo tàs eewehrojami trauzejot ſkolas darbu un warot newehlami atſauktees ari uſ ſkolenu weſelibu. Komiſija atſihmeja leelo ſkolenu ſkaitu, kurſch pagahjuſcho treſchdeen bija 389 audſekni, bet ſagad jau paleelinajees uſ 393 un paredſams, ka to komiſijai aiſrahdija pamatſkolas preekſchneeks E. Millers wehl peeaugs un mahzibas gada widû pahrſneegs 400.

Pehz ſkolu apſkates pilſehtas waldes weeſeem un ſagaiditajeem rihkoja Pils weeſnizas telpàs kopejàs puſdeenas. Pee klahteem galdeem notika plaſchaka ſawſtarpeja domu iſmaina. No komiſijas puſes par Aluksnes ſkolas jautajumu ſaiſtoſchàs runàs iſteizàs preekſchſehdetajs Skalbe, Dehkens un Apens.

Runataji pakawejàs pee Aluksnes kà pee weetas kur wehſturei ir bijuſi labpatika ſaiſtit leelus notikumus. Kaut gan Aluksne ir uſſkatama par wiſas Widſemes ſkolu ſchuhpuli, tad ſagad kad gandrihſ wiſàs pilſehta un pat laukſu zentros pazełas greſnas ſkolu zeltnes firmà ſkolu mahte ir palikuſi pabehrna lomà, itkà aiſmirſta. Tas eſot janowehrſch un pee ſchî darba jakeràs nekawoſchi.

Beidſot runataji wehl paſtrihpo ka dała no ſchî darba tomehr eſot jadarot ari pilſehtai jo zeret uſ walſts lihdſekleem ween tomehr newarot.

Runataſeem atbildeja Aluksnes ſkolu waldes preekſchſehdetajs Gutmanis. Sihkaki apgaiſmodams pilſehtas un ſkalas gruhto ſtahwokli un paſtrihpodams ka taiſni ſkolas ir tàs kur walſtij buhtu japeegreeſchas ar dewigaku raku.

Tahłak runaja gimnaſijas ſkolotajs Kundrats. Runatajs garaki pakawejas pee Aluksnes ſkolas jautajumeem uſſwehrdams ka Aluksnei ir nepeezeeſchami wajadſihga gaiſmas pils, bet tani pat laikà augſtà nama pahrſtahwji nedrihkſtetu aiſmirſt ari pils kungus t. i. ſkolotajus, darba daritajus. Lai tee ari netiktu atſtahti pabehrnu lomà, lai tee tiktu noſtahditi lihdſigi muhſu priviligetai walſts darbineeku ſchkirai.

Tahłak Kundrats aiſrahdija ka deputatu kungi ir paraſtijuſchees gimnaſijas un pamatſkolas weeſu grahmatà un intereſantà kahrtà aprahdija ka ſcho paraſtu aluksneeſchi labpraht uſſkatitu kà paraſtitu ſolijumu wekſeli, kura iſpirkſchanas terminſch wehl preekſchà.

Eepaſihſtinot weeſus ar Aluksni kà ſaſti ſwarigu faktoru wehſturiſko un dabas ſkaiſtumu ſinà, eerosina Aluksnes pamatſkolu nokriſtit Ernſta Glücka wahrdà kas buhtu iſdarams ar ſkolas eeeeſchanu jaunàs telpàs.

Runaja ari wehl apr. waldes preekſch. Kimerals, gimnaſijas dir. Kihſis, Brizmanis, pilſ. galwa Steinerts u. d. j.

Komiſija ſchkihràs no Aluksnes apſolidama jaunàs ſkolas zelſchanas jautajumos ſawu atbalſtu. Pulkſt. 16,45 komiſija aiſbrauza tahłak uſ Latgali.

Latv. Sark. Krusta Alūksnes nod.
sarīko 29. zeptembrī š. g. pulkst. 15.30
kino izrādi
Garnizona kino telpās. Uzved. teiku lugu
„Pēters Pans", kā ari dež kult. film.
Ieejas maksa: Bērniem, Veselīb. kopšan. punkt. apmekl., ieeja brīva. Skolēniem 10 sant. Pārej. (bērn. un pieaug.) I. vietā 50 sant., II. vietā 30 sant.

Apkahrtnes ſinas.

Gadskahrtejà puku balle Mahlupê. Pagahjuſcho ſwehtdeen — kad Barlotti no gaiſa birdinaja neſchehligi aukſtu ralu — mahlupeeſchu dailawas ſteidlàs ſawos „roſchu dahrſos" — lai pluhktu wehlinos rudens ſeedus ſawai tradizionelai puku ballei — Brenzos. Wakarà — kad leetus pahrgahja wiſi zeli tad weda uſ Brenzeem — dailawas puku groſeem, kahjam gan pajuhgos — neła pehdejàs ſeedonà ardeewas... Apmekletaji — lai guhtu kahdu ſahrſaku ſeedu, pirms ſalna, jeb rudens breedums naw ſpehjis kolt... Programà — ſeeweeſchu un wihreeſchu dubultkwarteta dſeeſmas, ſolo dſeeſmas un teatra iſrahde. Preekſchneſumu dalu eewadija ſeewu kora dſeeſmas, pehz kam dſeedaja wihru dubultkwarteſs ſkol. Runga wadibà, — ko weiza apmeerinoſchi. Willus kàſe (ſoprans) un Brenzis kàſe (alts) ſolo preekſchneſumos iſſauza nerimſtoſchos awi-

azijas un ari drukzin humora. Atlahdams topolcho mahklineetichu „pawisam neapschaubamàs" mahklineezikàs spehjas — drukzin plaschakai auditorijai nowehrtet — tizu, ka tomehr reisi scho soliltu ballis pazelsees par plaschu Maleenas apgabalu un eepreezinàs wisus gruhtsirdigos un nosukumschos. Tahlakà programà Wulfa weenzehleens „Lihnis murdà". Nesinot mahlupeetschu skatuwes mahklas kalngalus uswedums wilumà apmeerinoschs. Kà labakos tehlotajus waretu atsihmet Lihni (Zinglers), Dika (Drollers), Emmija Dundurs (Abeltinsch) u. z. Preekschnesumeem sekoja muhschigà wajadsiba — deja. Sche mahlupeetes sawu „primo klasi" parahdija wengerkas lehkschanà. Droschi ween sitot Dimsas ussahdito rekordu augstlehkschanà. Stipri wehrojama bij stiprà dsimuma wisai trokschnainà un pat aisskarotschà isturetschanàs. Kahds mahlupeetis mahklineeka schlipsê neko zitu nesinaja kà tikai: „kur ir meitenes mani draugi", ko atkahrtoja ik us katra soła. Pret rihtu, kad jau ballineeku rindas paliko retakas, kahda mahlupeete rudsu puku silà kleitâ koridorà swehreja ustizibu diweem mahlupeetscheem u. t. j. pr. Un tas bija apmehram wiss, ko katris apmekletajs wareja redset un eeguht no „wehrtigàs" mahklineezikas programas „tikai" par weenu latu.

Mahrkalne. 17. septembri 1933. g. slehdsa azis us muhschu Mahrkalnes pagasta wezmahte Ede Schuma sawà 63 dsihwibas gadà. Schuma, kà wezmahte, sawu darbu weiza apmeerinoschi bet sewischkeem starpgadijumeem un aisween bij slihwes preeziga. Atraidamàs pagasta dsihw. Mahrkalnes pag. Wolkowà pehkschni nakti sasimuši un nogahdata Alukines slimnizà — miruši. Wina bij weseliga skata un naw wehl noskaidrojuschees nahwes zehloni. Buhdama labsirdigas un ispalihdsigas dabas seeweete, no saweem eenahkumeem weenam otram palihdsejusi un buhdama atwentilte sawu eetaupijumu un eedsihwi itkà buhtu nowehlejusi misijas darbam. Pateizotees winas puhlem pagastà isplatits eewehrojams skaits „Muhsu Laikmets". Sawa dsihwokla atstehgas nodewusi jau pati atwentiltu draudses preekschneekam. Polizija Leetu ismeklè.

Stahwoklis sweesta tirgû atkal uslabojees. Par sweesta pahrdewumeem Wahzijâ sanemts Ls 2,50 kilogramà, bet Anglijâ Ls 1.— — Ls 1,20 fob. Riga. Pagahjuschà nedelà us Angliju isweestas 4387 muzinas, 95 pusmuzinas un 108 kastes sweesta, us Wahziju 2128 muzinas, Belgiju 69 muzinas, Franziju 100 muzinas un Dahniju 40 muzinas, Londonas birschà Latwijas sweesta zena bija Ls 1,— — Ls 1,45, bet Berlines birschà Ls 3,30 kg.

Plaukschu karsoni ligui 2 deenàs. Pirms pahris nedelam Kalnzempjos atkal eeradees popularais turku sultana dubultneeks Frizitis kà plaukschu kahrsoń slimneeks lai zaur to panahktu wezaku labwehlibu uo grehku peedoschanu. Kad tà tomehr netika panehkta Frizitis atkal pehz 2 deenu slimoschanas aizsteejis us Leelwahrdi.

Kà Aluksnes pilsehtas walde nokahrtos

galas sihmogoschanu lopu kautuwê

Waj weterinarahrsta Stuhrischa wainas dehl pilsehtai zehluschees saudejumi? Intrigantu neglihti demagogisks uzbrukums polizijas preekschneekam Behrsinam un domes pilsonu frakzijai.

Sakarà ar Alukines pilsehtas domes 12. septembra sehdê peenemteem papildinajumeem saistoschos noteikumos par galas sihmogoschanas maksu lopu kautuwê preeksch isweschanas us zitam pilsehtam pahrdoschanai. Eekschleetu ministrijas paschwaldiba departaments peeprasijis pilsehtai paskaidrojumu us kahda pamata galas sihmogoschanas taksê eewests leelais paseminajums no Ls 2,10 us Ls 0,60.

Zik sinams par mineto jautajumu stipri eeinteresejees ari weterinarahrsts Stuhritis un naw isslehgta warbuhtiba ka sinami noskaņotu aprindu sazelta brehka un neglihti dsihta demogogija pret Alukines pol. preekschneeku K. Behrsinu itkà tas buhtu noklusejis kahdu tur Stuhrischa sinojumu un domes pilsonu frakziju ir ari schi sisà kunga uu daschu pakalpigu sihmulu grauseju roku darbs.

Sazeltà brehka kà ar saistoscho noteikumu papildinajumu resp. sihmogoschanas takses noteikschanu iswedamai galai us Ls 0,60 pilsehtai nestu kahdus saudejumus war nahkt tikai no tahdam personam kam par schis leetas faktiskeem apstahkleem naw ne masakàs jehgas wai ari kuru interesês ir sem itkà pilsehtas saimneezisko jautajumu maskas dsiht sawu personigo ussskatu intrigejoschu demogogiju.

Ar domn. Birnika preekschlikumu eewest schahdu noteikumu grosijumu pilsehta naw israhdijusi nekahdu spezialu pretimnahkschanu, nekahdam minoritatem, jo bes galas tirgotajeem ebrejeem Benjaminsona un Rukina ar gaku iswedot to us zitam pilsehtam tirgojas wairaki latweeschi kà A. Ņubulneeks, A. Dibens u. z. Papildinajums saistoschos noteikumos tika peenemts tamdehl ka kautkas par iswedamàs galas sihmogoschanu tos lihds schim nebija. Un tamdehl galas iswedejeem par galas sihmogoschanu bija jamaksà tee saistoschos noteikumos paredz. Ls 2.10 kas domati galai ko pahrdod pilsehtas robeschâs.

Tas draudeja pilnigi paraliset galas isweschanu no Alukines kautuwes us zitam pilsehtam, pirmkahrt tamdehl ka gaku otrreis wehl nahzàs sihmogot Rigà kur atkal tirgotajam jamaksà Ls 2.40. Tà tad tas sawu gaku wareja west tirgû apklahtu ar 24 sihmogeem kas tam ismaksaja Ls 4,50 un atnehma katru peenu. Pee schis sumas wehl japeeskaita kautuwes leetoschanas maksa kas pehz takses ir Ls 2. Ta tad beidsot tirgotajam par gaku lai to waretu pahrdot bes trasporta u. z. isdewumeem nahzas peemaksat Ls 6,50. Schis tad ari speeda tirgotajus lopus wests kauschanai us zitam pilsehtam kas schai sinà ir pretimnahkoschakas, kà peem. Ape, kur sihmogoschanas maksa ir tikai Ls 0,50.

Pilsehtas domes lehmums tad ari ar papildinajumu par sihmogoschanu paredz ka galai ko pahrdod pilsehtas robeschâs sihmogoschanas maksa paleek lihdsschinejà Ls 2,10, bet paseminajums wai faktiski no jauna peenemtà takse atteezàs tikai us galas tahlak iswedejeem kas bes schaubam war dot pilsehtai tikai leekus eenahkumus, kas nebija paredseti sch. g. budschetà jo lihds schim mineta gala tika islaista bes sihmogoschanas.

Runat par saudejumeem ir pilnigi leeki un ja ari weterinarahrsts Stuhritis domà ka tas pilsehtai waretu atnest saudejumus tad wai pirms winsch newaretu padomot zik pilsehtai netika nodarits saudejumu schos wairakos gados kad wina wainas — nesinaschanas dehl iswedamà gala netika sihmogota nemas un pilsehtas kasê nenahza ari tee paschi Ls 0,60 ko gan lopkautuwes pahrsinim kursch pehz likuma un saistoscheem noteikumeem ir weterinarahrsts schinî gadijumà Sturitis — wajadseja sinat.

Pee schi jautajuma ar sihkakeem dateem mehs wehl atgreesisimees tuwakà nahkotnê.

Baznizas sinas.

Swehtdeen 1. oktobri plkst. 10 Pededses pag. namà deewkalpojums ar deewgaldu. Pulkst. 12 Dahmu komitejas Pededses pag. nod dibinahschana

Swehtdeen 1. oktobri pulkst. 6 wakarà Bejas pamatskolà deewkalpojums un Dahmu komitejas dibinatschana.

Swehtdeen 1. oktobri pulkst. 2 behrnu deewwahrdi konfirmandu sahlê.

Peektdeen 29. septembri pulkst. 8 wak. kora mehginajums konfirmandu sahlê.

Swehtdeen 8. oktobri pulkst. 1/211 plaujus swehtku deewkalpojums ar deewgaldneekeem. Laipni luhdsu seedojumus us plaujas swehtkeem draudses nespehjneekeem.

Mahz. G. Kneis-Kneisinskis

Alukines igaunu draudzê:

Swehtdeen 1. oktobri pulkst. 11 bibeles un plaujas swehtku deewkalpojums ar deewgaldneek. Dseesmu lapinas. Spredikos Rigas igaunu draudses mahz. A. Hänslers.

Pirmdeen 2. oktobri pamatskolas semaku klasu darba eesahkums.

Mahz. I. Seldmans

Atbildigais red.: O. Ronis.
Izdeweja: „Maleenas Prese".

Pārdod steidzoši lēti kaleja lietas.
Apskatamas Alsviķu pag. Līčupu mājās
A. Kūčs.

Ievēribai.
Paziņoju god. publikai, ka savu mechanisko darbnīcu
pārcēlu uz Pils ielu 21.
Zaķīš kga namā, kur pieņemu dažādus mechaniskus darbus, kā svarus, adammašinas, šujmašinas, zeparatorus, ieročus, patafonus, lietussargus u.t.t. par pazemin. cenām. Spec. balanseju zeparat., trumuļus, pārboreju un melnoju bises un revolverus.
Augstcienībā O. ITCAKS

Vijoļu
stundas sekmīgi pasniedz Dārza ielā № 21.

Izdod. galdniecīb. darbnīca
ar galdniecības mašīnām, Jāņkalna ielā № 25.

†
Radiem, draugiem un pazīstamiem, ziņojam sēru vēsti, kā 1933. gada 20. zeptembrī pl. 1 naktī šķīrās no dzīves mūsu mīļais vīrs un tēvs
Jānis Vēciņš
savā 75. dzīvības gadā.
Aizgājēju mūžīgā mierā izvadīs no sēru mājas Kalncempju pag. „Pērkoņiem" sestdien 30. zeptembrī š. g. pulkst. 11 dienā uz Zeltiņu kapiem. Uz klusu pavadīšanu lūdz
dziļi sērojošie piederīgie

Valsts zvērināts mērnieks Ed. Steinbergs
izpilda par mērenām cenām, ari uz nomaksu, visādus mērīšanas un plānu pagatavošanas darbus. Pieteikumus lūdzu sūtīt Rīgā, Baznīcas ielā 4a — tiks nekavejoši atbildēts.

Alūksnes un apk. lauksaimn. ievērīb.
Ar šo laipni paziņoju, ka ar š. g. 28. zeptembri atjaunoju
labības malšanu
un koku apstrādāšanu
pilnos apmēros bijuš. Sīļa kga dzirnavās Tālavas ielā 3/5. Dzirnavas tiek pārņemtas specialistu melderu rokās. Darbs tiks apzinīgi un akurāti izpild. par vislētākām cenām. Uzpērku sausus 1½ col. dēļus. Tālr. 97.
Augstcienābā PAVULS

Ievērībai!
Dāmām un kungiem
ILGVILŅI
līdz 1. nov. š. g. no Ls 3—8. Karst. ondulāc. 50 sant. izņemot svētdien. un svētku dienas
M. Ozoliņš Pils ielā 54-3.

Eespeests: K. Paltalneeka spesstuwê Alukinê, Pils eelâ 27a.